

Śląski Kurator Oświaty  
ul. Powstańców 41a  
40-024 Katowice

DK-C2.5553.27.2023

### PROTOKÓŁ KONTROLI WYPOCZYNKU

Kontrola planowa TAK\* NIE\*

Kontrola doraźna: TAK\* NIE\*

kontrola przeprowadzana n a w n i o s e k

nie dotyczy\*

kontrola we współpracy (nazwa inspekcji lub straży)

nie dotyczy\*

kontrola w wyniku skargi

nie dotyczy\*

\* właściwe zaznaczyć

#### I. Informacje podstawowe

|   |  |
|---|--|
| Numer zgłoszenia wycieczki umieszczonego w bazie wycieczki                        | 4045/SLA/2023-2  |
| Forma wycieczki (kolonia, zimowisko, obóz, biwak, inna forma - podać jaką)        | zimowisko  |
| Termin wycieczki  | 14.01.2023 r. - 18.01.2023 r.  |
| Liczba uczestników (wg zgłoszenia)  | 26   |
| Liczba uczestników w wieku do 10 lat (zgłoszenie)                                 | 6  |
| Liczba uczestników niepełnosprawnych (wg zgłoszenia)                              | 0  |
| Liczba uczestników w dniu kontroli  | 28   |
| Liczba uczestników w wieku do 10 lat w dniu kontroli                              | 7  |
| Liczba uczestników niepełnosprawnych w dniu kontroli                              | 0  |
| Uzasadnienie różnic w liczbie uczestników wycieczki (zgłoszenie a stan faktyczny) | W zgłoszeniu: 26 uczestników, w tym 6 dzieci do 10 lat<br>Stan faktyczny: 28 uczestników, w tym 7 dzieci do 10 lat<br>16.01.2023 r. - jeden uczestnik zotrze celebrował imieniny |
| Organizator wycieczki   | ZHP Chorzów Śląska Hufiec Bytom, ul. Kolejowa 6/11 <del>40-024 Bytom</del>   |
| Adres wycieczki   | W zgłoszeniu: "Główna 14 Lubliniec 42-700"<br>Adres faktyczny:<br>Pawetki, ul. Główna 14, 42-713 Kochanowice   |

Akceptacja *[Podpis]*

|   |   |                                      |                                 |
|---|---|--------------------------------------|---------------------------------|
| Kierownik wycieczki   | Imię i nazwisko [REDAKTOWANE]   |                                      |                                 |
|   | Adres zamieszkania [REDAKTOWANE]  |                                      |                                 |
| Kontrolujący  | Imię i nazwisko <i>Barbara Matczak</i>  |                                      |                                 |
|   | Stanowisko <i>st. WIZYTOR</i>   |                                      |                                 |
|   | Nr upoważnienia <i>OA - 02057.25.2023</i>   |                                      |                                 |
| Sposób powiadomienia o kontroli                                 | <i>Rozmowa telefoniczna z organizatorem: ZHP Chorzów SHB</i><br><i>rozmowa telefoniczna z kierownikiem wycieczki</i>  |                                      |                                 |
| Termin powiadomienia<br>* jeśli dotyczy                         | <i>16.01.2023 r.</i>  |                                      |                                 |
| Data rozpoczęcia i zakończenia kontroli                         | kontrolę rozpoczęto <i>17.01.2023 r.</i>  |                                      |                                 |
|   | kontrolę zakończono <i>17.01.2023 r.</i>  |                                      |                                 |
| Upoważniony przedstawiciel organizatora obecny podczas kontroli | Imię i nazwisko [REDAKTOWANE]<br>Stanowisko/funkcja <i>kierownik wycieczki</i>  |                                      |                                 |
| Zmiany w zgłoszeniu wycieczki                                   | <input checked="" type="radio"/> TAK  |                                      | <input type="radio"/> NIE       |
| Wprowadzone zmiany dotyczyły                                    | <i>Opisać jak było w zgłoszeniu, jak jest aktualnie</i><br><i>W zgłoszeniu: "26 uczestników, w tym 6 dzieci do 10 lat".</i><br><i>Zmiana w karcie papierowej z 10.01.2023 r.: "30, w tym 7 dzieci do 10 lat".</i> |                                      |                                 |
| Czy o zmianach powiadomiono Kuratora Oświaty                    | Tak   | <input checked="" type="radio"/> NIE | Sposób powiadomienia o zmianach |

## II. Zakres kontroli.

Kontrola w zakresie prawidłowości organizacji wycieczki zgodnie z ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz.2230), rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.)

### Dokumentacja wycieczki

| Podstawa prawna  | Wymagania  | Tak | Nie |
|--|--|-----|-----|
| Załącznik nr 5 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm. ). | Dziennik zajęć jest zgodny ze wzorem (zawiera: dane dotyczące miejsca wycieczki, organizatora, oznaczenie grupy, imię i nazwisko kierownika wycieczki i wychowawcy, dat rozpoczęcia i zakończenia zajęć, wykaz uczestników grupy - imię i nazwisko, rok urodzenia, tygodniowy plan pracy - zadanie, termin, odpowiedzialny za wykonanie, uwagi o wykonaniu, data, godzina, treść zajęć, uwagi o przebiegu, uwagi i zalecenia). | +   |     |
| Załącznik nr 6 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm. ). | Karta kwalifikacyjna uczestnika wycieczki jest zgodna z aktualnym wzorem   | +   |     |
|  | Liczba kart zgodna z liczbą uczestników  | +   |     |

|                              |      |
|------------------------------|------|
| Stwierdzone nieprawidłowości | brak |
|------------------------------|------|

### Stan bezpieczeństwa

| Podstawa prawna   | Wymaganie   | Tak | Nie |
|---|---|-----|-----|
| art. 92c ust. 2<br>pkt. 2 ustawy  | Organizator zapewnia bezpieczne i higieniczne warunki wycieczki, a w przypadku wycieczki z udziałem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej organizuje wycieczkę w obiekcie lub na terenie dostosowanym do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wycieczki. | +   |     |
| <b>Proponowany zakres kontroli:</b><br>Stan czystości sanitariatów, sypialnie (wyposażenie, stan czystości), suszarnie i inne pomieszczenia, obserwacja terenu lokalizacji wycieczki – występowanie ewentualnych zagrożeń bezpieczeństwa uczestników wycieczki, wyznaczenie rejonu ewakuacji, zapoznanie uczestników z regulaminami: p-poż. zasadami ewakuacji, postępowania w sytuacjach kryzysowych, sposób organizacji żywienia - warunki przygotowania posiłków i miejsce do spożywania posiłków. |   |     |     |
| Stwierdzone nieprawidłowości: brak  |   |     |     |

### Opieka medyczna

| Podstawa prawna  | Wymagania  | Tak              | Nie | Nie dotyczy |
|--|--|------------------|-----|-------------|
| art. 92c ust. 2<br>pkt 3 ustawy  | Organizator wycieczki zapewnia dostęp do opieki medycznej w ramach:<br>a) w ramach świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 2561 ze zm.) lub<br>b) na podstawie umowy zawartej z lekarzem, pielęgniarką lub ratownikiem medycznym. | +                |     |             |
| Wycieczka posiada rejestr/książkę usług medycznych i porad udzielanych uczestnikom wycieczki, ewidencję wydanych leków i ich dawki |  |                  |     |             |
|  | Liczba wypadków podczas wycieczki – do dnia kontroli (na podstawie protokołów powypadkowych ewentualnie innej dokumentacji, np.: dzienniki zajęć, informacje od kadry)   | 1                |     |             |
|  | Liczba protokołów powypadkowych (porównać z liczbą wypadków)<br><b>Protokół wypadku zawiera:</b><br>- imię, nazwisko i adres uczestnika wycieczki, który uległ wypadkowi,<br>- okoliczności wypadku,<br>- działania podjęte w związku z wypadkiem,   | 1<br>+<br>+<br>+ |     |             |



|   |   |  |  |   |
|---|---|--|--|---|
| <p>Art. 31 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).</p> | <p>Spełnienie przez kierownika/wychowawcę wypoczynku zapisu ustawy, tj: <i>Zapoznanie uczestników z obowiązkami osób uprawiających narciarstwo lub snowboarding na zorganizowanym terenie</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-z zasadami korzystania z danego terenu, obiektu lub urządzenia i ich przestrzegania;</li> <li>-stosowania się do znaków nakazu i zakazu umieszczanych przez zarządzającego zorganizowanym terenem narciarskim;</li> <li>-jeżdżania z szybkością dostosowaną do swoich umiejętności oraz stopnia trudności i stanu trasy, warunków atmosferycznych i natężenia ruchu;</li> <li>-użytkowania sprawnego technicznie sprzętu narciarskiego i snowboardowego odpowiedniego do rodzaju podejmowanej aktywności, zgodnie z jego przeznaczeniem i zasadami użycia;</li> <li>-bezwłocznego informowania ratowników narciarskich o zaistniałym wypadku lub zaginięciu osoby oraz o innych zdarzeniach nadzwyczajnych mogących mieć wpływ na bezpieczeństwo osób.</li> </ul> |  |  | + |
| <p>Stwierdzone nieprawidłowości</p>   | <p><i>nie dotyczy</i></p>   |  |  |   |

#### Organizacja grup

| Podstawa prawna                           | Wymagania  | Tak | Nie | Nie dotyczy |
|---|--|-----|-----|-------------|
| <p><b>§ 4 ust. 1-3 rozporządzenia</b></p> | <p>Liczba uczestników wypoczynku pozostających pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku nie może przekraczać 20 osób. W przypadku grupy z dziećmi do 10 roku życia oraz grupy mieszanej, w której są dzieci do 10 roku życia, liczba uczestników wypoczynku pozostających pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku nie może przekraczać 15 osób.</p>   | +   |     |             |
|   | <p>Dopuszcza się udział nie więcej niż 2 uczestników niepełnosprawnych lub przewlekle chorych w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku, o której mowa w ust.1 i 2. W przypadku wypoczynku organizowanego wyłącznie dla dzieci niepełnosprawnych lub przewlekle chorych liczba uczestników wypoczynku w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku powinna być zgodna z liczbą dzieci określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 60 ust. 2 ustawy (dotyczy przedszkoli i szkół specjalnych).</p> |     |     | +           |
| <p>Stwierdzone nieprawidłowości</p>       | <p><i>brak</i></p>   |     |     |             |

**Obowiązki kierownika wycieczki**

| Podstawa prawna  | Wymagania   | Tak | Nie | Nie dotyczy |
|--|---|-----|-----|-------------|
| §5 ust. 1 i § 6 ust. 1 rozporządzenia  | Opracował program wycieczki<br><i>*dot. wyłącznie kierownika wycieczki do 3 dni organizowanego przez szkołę – USO art. 92e ust. 1)</i>  |     |     | +           |
|  | Opracował plan pracy<br><i>*dot. kierownika wycieczki organizowanego na podstawie § 5 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia</i>   | +   |     |             |
|  | Przydzielił szczegółowe zakresy czynności wychowawcom wycieczki, trenerom i instruktorom sportu, rekreacji, animacji kulturalno-oświatowej, lektorom języka i innym osobom prowadzącym zajęcia podczas wycieczki. | +   |     |             |
|  | Określił zadania wychowawcy wycieczki w zakresie realizacji programu, zapewnienia opieki i bezpieczeństwa uczestnikom wycieczki.  | +   |     |             |
|  | Opracował regulamin wycieczki   | +   |     |             |
|  | Zapoznał wszystkich uczestników z regulaminem wycieczki.  | +   |     |             |
|  | Zapoznał uczestników z zasadami bezpieczeństwa oraz postępowania w sytuacjach ekstremalnych   | +   |     |             |
|  | Zapewnił zaopatrzenie w apteczkę pierwszej pomocy.  | +   |     |             |
|  | Sprawuje nadzór nad realizacją programu i regulaminu Wycieczki  | +   |     |             |
|  | Podsumował i ocenił wycieczkę po jego zakończeniu<br><i>* dotyczy kontroli przeprowadzanej po zakończeniu wycieczki</i><br><br><i>Wycieczka trwa do 18.01.2023 r.</i>   |     |     |             |
| Kierownik posiada kopie dokumentów potwierdzające kwalifikacje kadry wycieczki |   | +   |     |             |
| Stwierdzone nieprawidłowości   | <i>brak</i>   |     |     |             |

### Obowiązki wychowawcy wypoczynku

Wychowawca wypoczynku, o którym mowa w art. 92e u.s.o. (do trzech dni) nie ma obowiązku zapoznania się z kartami kwalifikacyjnymi oraz przekazania danych kierownikowi wypoczynku - dla uczestników wypoczynku, o którym mowa w art. 92e nie przygotowuje się kart kwalifikacyjnych i nie ma obowiązku opracowania planu pracy uczestników wypoczynku zorganizowanych w grupie.

| Podstawa prawna                        | Wymagania   | Tak | Nie | Nie dotyczy |
|--|---|-----|-----|-------------|
| § 5 ust. 2 i § 6 ust. 2 rozporządzenia | Prowadzi dziennik zajęć realizowanych podczas wypoczynku              | +   |     |             |
|  | Opracował plan pracy uczestników wypoczynku zorganizowanych w grupie. | +   |     |             |
|  | Realizuje program wypoczynku  | +   |     |             |
| Stwierdzone nieprawidłowości           | <i>brak</i>   |     |     |             |

### Kwalifikacje kadry wypoczynku ( uzupełnić/zaznaczyć odpowiednie)

| Podstawa prawna                   | Wymagania   | Tak | Nie |
|-----------------------------------|---|-----|-----|
| art. 92 p ust. 1, 3, 4 i 5 ustawy | <p><b>Kierownik wypoczynku</b></p> <p>1. art. 92p ust 1 nie była karana za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu.</p> <p>2. ukończył 18 lat.</p> <p>3. posiada co najmniej wykształcenie średnie ( nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 3).</p> <p>4. ukończył kurs na kierownika wypoczynku ( nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 4).</p> <p>5. posiada co najmniej trzyletnie doświadczenie w wykonywaniu zadań dydaktyczno- wychowawczych lub opiekuńczo- wychowawczych, uzyskane w okresie ostatnich 15 lat( nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 5)</p> <p>Przedstawił organizatorowi wypoczynku:</p> <p>- informacje z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 miesięcy od dnia jej wydania).</p> <p>- złożył oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2</p> |     |     |
|                                   |   | +   |     |
|                                   |   |     | +   |

|  |  |          |          |
|--|--|----------|----------|
| <p><b>art. 92 p ust. 2, 6 i 8 ustawy</b></p> | <p><b>Wychowawca wypoczynku</b></p> <p>1. art. 92p ust 1 nie była karana za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu .</p> <p>2. ukończył 18 lat.</p> <p>3. posiada co najmniej wykształcenie średnie.</p> <p>4. ukończył kurs na wychowawcę wypoczynki (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust.6</p> | <p>+</p> | <p>+</p> |
| <p>Stwierdzone nieprawidłowości</p>          | <p><i>brak</i></p>   |          |          |

**Informacja o fakcie odmowy podpisania protokołu:**

Zgodnie z art. 92 m ust. 12 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wypoczynku lub kierownik wypoczynku albo osoba upoważniona ma prawo odmówić podpisania

**Odmowa podpisania protokołu**

TAK\*

**NIE\***

\* właściwe zaznaczyć

.....

.....

.....



**Pouczenie**

Zgodnie z art. 92 m ust. 13 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wypoczynku lub kierownik wypoczynku albo osoba upoważniona w terminie 7 dni od otrzymania protokołu kontroli może zgłosić do organu sprawującego nadzór pedagogiczny pisemnie umotywowane zastrzeżenia do ustaleń w nim zawartych.

**Art. 96 a ustawy o systemie oświaty:**

ust. 1 Kto organizuje wypoczynek pomimo braku umieszczenia jego zgłoszenia w bazie wypoczynku, o której mowa w art. 92h ust. 1, podlega karze grzywny.

ust. 2 Tej samej karze podlega, kto nie dopełnia obowiązku informowania kuratora oświaty o zmianach okoliczności objętych zgłoszeniem wypoczynku, o których mowa w art. 92d ust. 3 pkt 2 lit. b i c oraz pkt 5.

Pawetki

Miejscowość

[Redacted]

Czytelny podpis kierownika/organizatora/  
osoby upoważnionej wypoczynku

Kopię protokołu otrzymałem

17.01.2023 r.

Data i podpis kierownika/organizatora, lub osoby upoważnionej/ wypoczynku

Alexander [Signature]

17.01.2023 r.

data sporządzenia

STARSZY WIZYTOR

Barbara Matczak

Czytelny podpis osoby kontrolującej